

## La Taverna del Volta

presso la Casa Volta tutte le sere dalle ore 20.30 per gustare piatti freddi, patatine, salamelle, taglieri misti, birra...



... intrattenimenti musicali allietteranno le serate!



## PRENOTAZIONI RISTORANTE ONLINE

Puoi prenotare online il tuo tavolo presso il Ristorante "Mare & Monti" di Vacanze nel Borgo, in Piazza Giovanni XXIII a Lazzate, attraverso il sito internet [www.vacanzelborgo.com](http://www.vacanzelborgo.com) sezione "Ristorante" cliccando su "Prenota online"



VACANZE NEL BORGO DI LAZZATE PER LO SVILUPPO E LA SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE  
Piatti, posate, bicchieri, tovaglioli, tovaglette e tutto il packaging in materiale ecologico biodegradabile e compostabile

venerdì 1 e venerdì 8 agosto  
dalle 20,00 alle 21,00

**DIMOSTRAZIONE DI EDUCAZIONE CINOFILA**  
a cura del  
Centro Cinofilo del Rosento di Lazzate.

Gli allievi si esibiranno con i loro amici a 4 zampe in prove di obbedienza, educazione ed agility dog...



Consentendo poi al pubblico presente con il proprio cane di eseguire a loro volta delle prove.

**Lello Felato**  
Piazza Giovanni XXIII, 8 - LAZZATE  
cell. 348 9682111

**PIANETA VERDE**  
di Roberto Re  
COSTRUZIONE E MANUTENZIONE GIARDINI E PARCHI  
POTATURA PIANTE CON PIATTAFORME AEREE  
COSTRUZIONE IMPIANTI DI IRRIGAZIONE  
Via Monte Rosa, 25 - 20824 LAZZATE (MB)  
Tel. 333.8045012 - [pianetaverde.re@alice.it](mailto:pianetaverde.re@alice.it)

Comune di Lazzate Associazione Borgo in Festa

EDIZIONE **VACANZE** 11° nel borgo di Lazzate

2014 LAZZATESTATE

dal 31 luglio al 10 agosto

Tutti i giorni dalle 15.00 alle 24.00  
SI MANGIA e SI BALLA  
TUTTE LE SERE dalle ore 19.00

LA TAVERNA DEL VOLTA  
apertura ore 20.30  
presso la piscina

INGRESSO LIBERO

Prenotazione ristorante  
[www.vacanzelborgo.com](http://www.vacanzelborgo.com)

Con il patrocinio di  
PROVINCIA MONZA BRIANZA



**ECONORD**  
SERVIZI DI IGIENE AMBIENTALE

La società ECONORD S.p.A. opera nel settore ambientale da oltre trent'anni. L'esperienza raggiunta e le capacità tecniche e gestionali unite alla filosofia aziendale, improntata al rispetto del territorio e al ripristino delle migliori condizioni naturali, consentono alla Nostra Società di porsi come leader nel settore.

**BCC**  
CREDITO COOPERATIVO

Barlassina

Dal 1953 banca di Persone

a MISINTO  
Piazza XXV Aprile, 1  
Tel. 02 96720521

[www.bccbarlassina.it](http://www.bccbarlassina.it)

**Rehelet**  
OSTERIA  
BAR  
CAFFETTERIA  
VINO e TAGLIERI  
20824 LAZZATE (MB)  
Piazza Giovanni XXIII, 10  
chiuso il lunedì

**UL SIT DI AMIS**  
RICEVITORIA  
Bar - Caffetteria  
Stuzzicheeria  
LAZZATE

**BIZZO srl** Lazzate  
Materiali per l'edilizia

**FATTORIA PIOLANTI**  
AGRITURISMO "Al Rocolo"  
MANEGGIO - CAMPO GOLF  
MACELLERIA PRODUZIONE PROPRIA  
LAZZATE (MB)  
TEL. 02/96721482-96720050

**SEVESO PRIMO**  
UTENSILERIA - GIARDINAGGIO - [www.sevesoprimo.it](http://www.sevesoprimo.it)

**Carnini**  
irrigazione  
[www.carninirrigazione.it](http://www.carninirrigazione.it)

**GRUPPO NULLI**  
STRUTTURE IN LEGNO

**ZOPPELLARO FABRIZIO**  
PROGETTAZIONE e MANUTENZIONE GIARDINI  
POTATURA di PIANTE ALTO FUSTO  
NOLEGGIO PIATTAFORMA AEREA  
20824 LAZZATE (MB) - Via Vini, Emanuele, 120  
Tel. 02.963.20.634 - Cell. 333.28.75.077  
P.IVA 00673400966 - C.F. ZPP FRZ 6113 1041Y

**I.V.R.I.**  
ISTITUTO VITICOLA REGIONALE DEL LOMBARDO



# VACANZE nel Borgo di LAZZATE

## PROGRAMMA

**ore 15,00**

Apertura piscine  
presso la Casa Volta

**ore 19,00**

Apertura Ristorante  
Piazza Giovanni XXIII

**ore 19,00**

Apertura Mercatini  
per le vie del borgo

**ore 20,00**

Apertura area giochi  
e animazione per bambini  
via Roma e via Vittorio Veneto

**ore 20,30**

Baby dance  
in piazza Giovanni Paolo II

**ore 20,30**

Apertura "La Taverna del Volta"  
presso la Casa Volta

**ore 21,30**

Ballo e musica per tutti  
in piazza Giovanni Paolo II

## Le nostre date

Dal 31 luglio  
al 10 agosto

Ore 21,30

ballo per tutti, serate danzanti ad ingresso libero  
in piazza Giovanni Paolo II, in compagnia di:

**Giovedì 31 luglio** - Dino & Roberta

**Venerdì 1 agosto** - Sacro & Profano

**Sabato 2 agosto** - Tino & Alice

**Domenica 3 agosto** - Papy & Carmen

**Lunedì 4 agosto** - Dino & Roberta

**Martedì 5 agosto** - Pippo e Renè

**Mercoledì 6 agosto** - Crazy Boogie

**Giovedì 7 agosto** - Mariolino & Barbara

**Venerdì 8 agosto** - Gastone Band

**Sabato 9 agosto** - Crazy Boogie

**Domenica 10 agosto** - Tino & Alice

Borgo di

LAZZATE



## ANIMAZIONE PER BAMBINI PRESSO LE PISCINE



## FAI VIAGGIARE UN LIBRO

Talvolta i libri si accumulano, si leggono e poi rimangono sullo scaffale ..... è il momento di rispolverarli e farli viaggiare....

La biblioteca propone l'iniziativa "Fai viaggiare un libro". Presso le piscine saranno messi a disposizione gratuitamente dei libri usati che ogni cittadino potrà prendere, leggere e lasciare in un qualsiasi luogo (su una panchina, sul tavolino di un bar, al parco.....) o portare in vacanza, per fare in modo che il libro continui il suo "viaggio".

E' un modo per offrire a tutti l'opportunità di avere a disposizione in qualsiasi momento uno strumento di svago e arricchimento culturale.

